

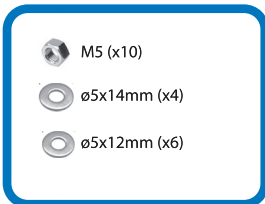
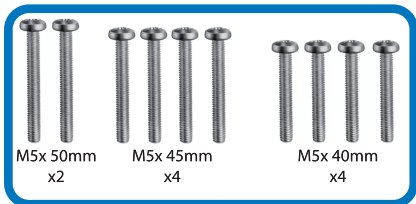
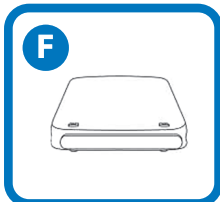
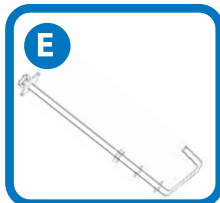
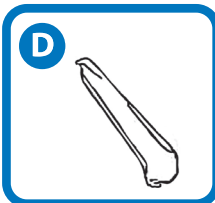
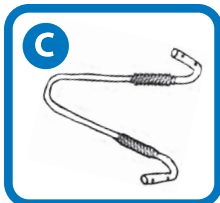
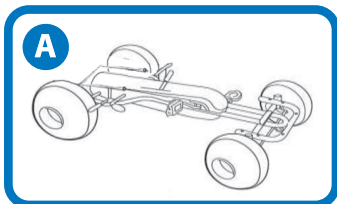
PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN | OPERATIONAL MANUAL
DE | GEBRAUCHSANLEITUNG
FR | MODE D'EMPLOI
RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
CZ | NÁVOD K OBSLUZE
SK | NÁVOD K OBSLUZE
RO | INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS



GOKART NA PEDAŁY / PEDAL GO-KART / GOKART TRETAUTO
KART À PÉDALES / ГОКАРТ С ПЕДАЛЯМИ / GO-KART PEDÁL AUTO
PEDÁLOS GOKART / KART CU PEDALE

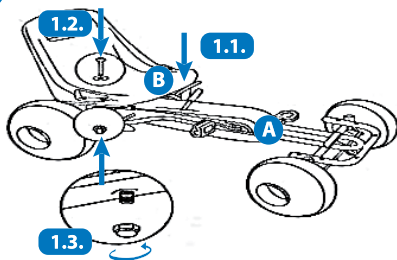
THOR

LISTA CZĘŚCI • PARTS LIST • EINZELTEILE • LISTE DES PIÈCES
ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ • OBSAH ČÁSTI • OBSAH ČÁSTI • PIESE DE SCHIMBE
ALKATRÉSZ JEGYZÉK



INSTRUKCJA MONTAŻU • ASSEMBLY INSTRUCTION • MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTION DE MONTAGE • ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ • MONTÁŽNÍ INSTRUKCE
MONTÁŽNÍ INSTRUKCE • ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ • INSTRUȚIUNI DE MONTAJ

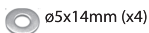
1



M5x 40mm (x4)

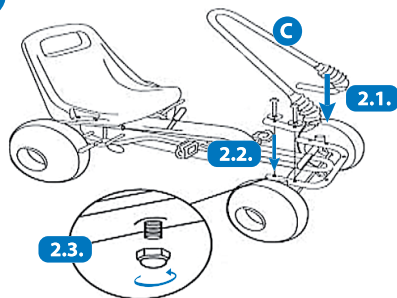


M5 (x4)



ø5x14mm (x4)

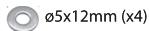
2



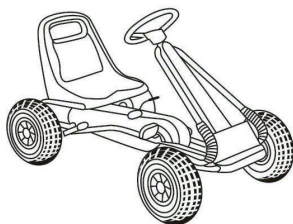
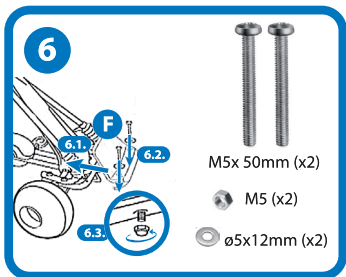
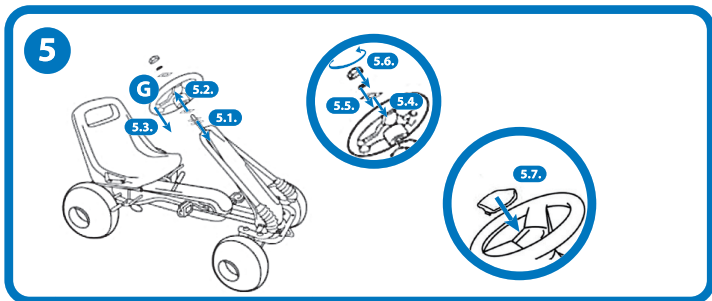
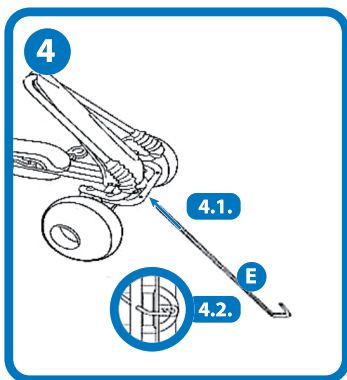
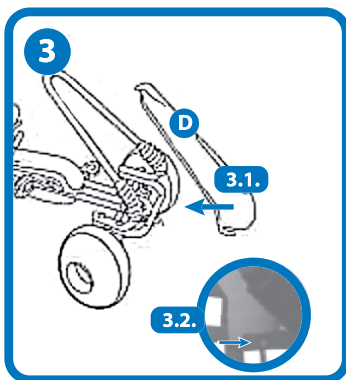
M5x 45mm (x4)



M5 (x4)



ø5x12mm (x4)



PL

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE!

INSTRUKCJA MONTAŻU

Rysunki są poglądowe. Produkt może różnić się od przedstawionego na rysunkach.

OSTRZEŻENIE! Montażu zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła. Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Śruby, nakrętki i podkładki nie oznaczone w liście części lub na obrazkach są już zamontowane na elementach docelowych. W celu ich użycia należy najpierw je odkręcić i zdjąć, zamontować część (np. koło, kierownicę) i ponownie dokręcić zachowując kolejność montażu z obrazków/zdjęć.

LISTA CZĘŚCI	A – rama główna pojazdu B – siedzisko C – rama przednia pojazdu D – przednia osłona prowadnicy kierownicy	E – pręt sterujący F – przednia osłona G – kierownica g1 – nakładka kierownicy
--------------	--	---

- 1.1. Nałóż siedzisko (B) na ramę główną pojazdu (A) na wybraną odległość.
- 1.2. Wsuń śrubę M5x 40mm (o długości 40mm) w podkładkę o średnicy 14mm, a następnie przełóż przez otwór siedzisku i w ramie.
- 1.3. Dokręć nakrętkę na śrubie. Powtórz punkty 1.2. - 1.3. jeszcze 3 razy.
- 2.1. Nałóż ramę przednią (C) na ramę główną pojazdu jak pokazano na rysunku.
- 2.2. Wsuń śrubę M5x 45mm (o długości 45mm) w podkładkę o średnicy 12mm (Ø5x 12mm), a następnie przełóż przez otwór w ramie.
- 2.3. Dokręć nakrętkę na śrubie. Powtórz punkty 2.2. - 2.3. jeszcze 3 razy.
- 3.1. Nałóż przednią osłonę prowadnicy kierownicy (D) na przednią ramę pojazdu (C).
- 3.2. Wsuń przednią osłonę prowadnicy kierownicy w odpowiednie otwory w ramie głównej pojazdu.
- 4.1. Odkręć nakrętkę i zsuń wszystkie elementy z prętu sterującego. Wsuń pręt sterujący jak pokazano na rysunku 4.1.
- 4.2. Wsuń pręt sterujący w prowadnicę osi przedniej jak pokazano na rys. 4.2.
- 5.1. Nałóż dwie-trzy plastikowe podkładki uprzednio zdjęte z prętu sterującego ponownie na pręt.
- 5.2. Umieść kwadratową stalową wkładkę w kierownicy (od dołu).
- 5.3. Wsuń kierownicę na pręt sterujący.
- 5.4. Włóż drugą kwadratową stalową wkładkę w kierownicy (od góry).
- 5.5. Nałóż stalową podkładkę sprężynującą na końcówkę pręta.
- 5.6. Dokręć nakrętkę.
- 5.7. Wsuń nakładkę kierownicy na kierownicę.
- 6.1. Wsuń przednią osłonę na ramie.
- 6.2. Wsuń śrubę M5x 50mm (o długości 50mm) w podkładkę o średnicy 14mm, a następnie przełóż przez otwór w ramie.
- 6.3. Dokręć nakrętkę na śrubie. Powtórz punkty 6.2. - 6.3.

OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy ze względu na wymagane umiejętności i wymiary produktu! Ryzyko upadku.

OSTRZEŻENIE! Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalne obciążenie zabawki 30kg.

OSTRZEŻENIA

- 1) Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.
- 2) Korzystanie z zabawki wymaga umiejętności orientacji przestrzennej i sterowania, których brak grozi upadkiem lub zderzeniem, które mogą skutkować obrażeniami u użytkownika lub osób trzecich.

- 3) Przed użyciem należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo złożona i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Regularnie sprawdzaj stan dokręcenia śrub i innych elementów.
- 4) Nie używaj zabawki w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu.
- 5) Nie stosuj części zamiennych innych niż te sugerowane przez producenta.
- 6) Nie korzystaj z zabawki na nierównej, wyboistej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
- 7) Nie pozwól dziecku stawać na zabawce.
- 8) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 9) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
- 10) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na zabawce, które znajdują się w instrukcji obsługi.
- 11) Zaleca się, aby dziecko korzystając z zabawki miało założone obuwie.
- 12) Z zabawki jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
- 13) Zabawka nigdy nie może być holowana przez inny pojazd lub rower.
- 14) Zabawki nie można używać do holowania innych pojazdów.
- 15) Nie korzystaj z zabawki po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.

OBSŁUGA

- 1) Aby zatrzymać pojazd należy pociągnąć dźwignię hamulca (znajdującą się po prawej stronie) do siebie, albo przy jeździe do przodu/tytu zakręcić pedałami w przeciwnym kierunku.
- 2) Dźwignia biegu (środkowa) może zostać ustawiona w jednej z dwóch pozycji:
 - A) Przesunięcie dźwigni od siebie (do przodu) – jazda przód/tyt
 - B) Przesunięcie dźwigni do siebie (do tytu) – rozprężenie układu napędowego. Mimo obrotu pedatów – pojazd się nie poruszy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepłukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycieraj do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami. Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączeń śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicy. Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją. Stosowanie środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku może uszkodzić elementy plastikowe. Regularnie sprawdzaj stan naciągnięcia łańcucha. W przypadku uszkodzenia lub zerwania łańcucha – wymień go na nowy. Sprawdzaj stan nasmarowania łańcucha i w razie potrzeby nasmaruj go. Dętki należy napompować do potrzeb użytkownika, maksymalna wartość podana jest na bocznej stronie opony. Sprawdzaj stan ogumienia, gdy jest popękany lub mocno zużyty – wymień je, aby nie zagrażał bezpieczeństwu dziecka.

EN **IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

ASSEMBLY INSTRUCTION

The pictures are only for reference. The product may differ from the pictures.

Warning! The product should be assembled by adults only. All small parts needed to assemble the toy should be kept out of reach of the child.

Bolts, nuts and washers not marked in parts list or in the parts pictures are already installed on designated parts. In order to use them firstly unscrew and take them out. Then mount the part on the shaft/rod (e.g. wheel, steering wheel) and tighten the screw/nut again (following proper figures and installation order).

PARTS LIST

A – gokart main frame	E – steering bar
B – seat	F – front cover
C – front frame	G – steering wheel
D – front steering shaft cover	g1 – steering wheel cover

- 1.1. Place the seat (B) on gokart main frame (A) – you can choose mounting distance.
- 1.2. Insert screw M5x 40mm (shortest one - length 40mm) into a 14mm diameter washer and then insert through the seat and frame holes.
- 1.3. Tighten the nut. Repeat points 1.2. – 1.3. three more times.
- 2.1. Place front frame (C) on main frame according to the picture shown.
- 2.2. Insert screw M5 x 45mm (medium one - length 45mm) into a 12mm (Ø 5x 12mm) diameter washer and then insert through the front frame and main frame.
- 2.3. Tighten the nut. Repeat points 2.2. – 2.3. three more times.
- 3.1. Place the front steering shaft cover (D) on front gokart frame (C).
- 3.2. Insert the cover (D) into designated holes in main gokart frame (A). Please check pictures.
- 4.1. Unscrew the nut and take out all elements from the steering bar (E). Insert the bar as it was shown in the g. 4.1.
- 4.2. Insert the steering bar into the hole in front wheel axle as shown in g. 4.2.
- 5.1. Put two or three plastic washers (previously taken o from the steering bar) on the bar again.
- 5.2. Insert square metal part into the steering wheel (from the bottom side).
- 5.3. Insert steering wheel on the steering bar.
- 5.4. Insert second square metal part into the steering wheel (from the top side).
- 5.5. Insert the spring washer on the steering bar.
- 5.6. Tighten the nut.
- 5.7. Insert steering wheel cover (g1) into the steering wheel.
- 6.1. Place the front cover (F) on the main frame.
- 6.2. Insert screw M5x 50mm (longest one - length 50mm) into a 14mm diameter washer (Ø5x 14mm) and insert through the hole in the frame.
- 6.3. Tighten the nut. Repeat points 6.2. – 6.3. three more times.

WARNING! Not suitable for children under 36 months! Due to size and required skills – risk of fall.

WARNING! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Max load of toy 30 kg.

WARNINGS!

- 1) Toy must be kept out of reach of children below 36 months.
- 2) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- 3) Before every use, make sure that the toy is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
- 4) Do not use the toy when any part is damaged or are missing any parts.
- 5) Use only spare parts approved by the manufacturer
- 6) Do not use the toy on rough, bumpy, steep roads and near water.
- 7) Do not let the child stand on the toy.
- 8) Never leave your child unattended.
- 9) Children should always keep both hands on the steering wheel.
- 10) Teach your child how to use the toy, how to ride, steer and brake.
- 11) Baby should wear shoes when using the toy.
- 12) The toys should be used by one child at the same time.
- 13) This toy never be towed by another vehicle or bicycle.
- 14) This toy can not be used to tow other vehicles.
- 15) Do not use the toy after dark or when visibility is limited.

BRAKING AND GEAR SHAFT

- 1) In order to brake or stop – pull up the braking lever (it is located on the right side) or when riding front/back rotate the pedals into opposite direction.
- 2) Gear stick (one in the middle) can be set into one of two positions:
 - A) sliding stick to the front (steerint wheel direction) – driving front/back
 - B) sliding stick to the back (seat direction) – disconnection of pedaling mechanism.
Despite pedalrs rotation – toy will not move.

CLEANING AND MAINTENANCE

Keep your ride on clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry. Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the toy frame and in particular wheels. Store the toy in dry place. In case it gets wet, clean the toy thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion. Using alcohol or ammonia-based cleaners may also damage plastic components. 5) Check the chain tension regularly. If the chain is damaged or broken – replace with the new one. Check the chain lubrication often – if it is needed lubricate it with proper grease. Tires should be properly inflated – max inflation pressure is marked on side of the tire. Check tire condition regularly – if it is used up, cracked or damaged – replace with the new one. Using damaged or broken tires is dangerous for children.

DE **WICHTIG!** BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

MONTAGEANLEITUNG

Übersichtszeichnungen. Das Produkt kann von den Zeichnungen abweichen.

WARNUNG! Das Spielzeug kann nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle zum Zusammenbau des Spielzeugs erforderlichen Kleinteile außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

Schrauben, Muttern und Unterlegscheiben, die nicht in der Teileliste oder auf den Bildern gekennzeichnet sind, sind bereits an den Zielteilen. Um sie zu verwenden, schrauben Sie sie zuerst ab und entfernen Sie sie, montieren Sie das Teil (z. B. Rad, Lenkrad) und ziehen Sie sie wieder fest in der Reihenfolge der Montage, wie auf Bildern/Fotos gezeigt.

TEILELISTE

A – Fahrzeughauptrahmen	E – Steuerstange
B – Sitz	F – Frontabdeckung
C – Frontrahmen des Fahrzeugs	G – Lenkrad
D – Frontabdeckung der Lenkradführung	g1 – Lenkradkappe

- 1.1. Setzen Sie den Sitz (B) im gewünschten Abstand auf den Fahrzeughauptrahmen (A).
- 1.2. Führen Sie eine M5 x 40 mm (40 mm lange) Schraube in eine Unterlegscheibe mit 14 mm Durchmesser ein und führen Sie sie durch das Loch im Rahmen.
- 1.3. Ziehen Sie die Mutter an der Schraube fest. Wiederholen Sie die Punkte 1.2. - 1.3. noch dreimal.
- 2.1. Setzen Sie den Frontrahmen (C) wie in Abbildung gezeigt auf den Fahrzeughauptrahmen.
- 2.2. Führen Sie eine M5 x 45 mm (45 mm lange) Schraube in eine Unterlegscheibe mit 12 mm ($\varnothing 5 \times 12$ mm) Durchmesser ein und führen Sie sie durch das Loch im Rahmen.
- 2.3. Ziehen Sie die Mutter an der Schraube fest. Wiederholen Sie die Punkte 2.2. - 2.3. noch dreimal.
- 3.1. Setzen Sie die Frontabdeckung der Lenkradführung (D) auf den Frontrahmen des Fahrzeugs (C).
- 3.2. Schieben Sie die Frontabdeckung der Lenkführung in die entsprechenden Löcher im Fahrzeughauptrahmen.
- 4.1. Lösen Sie die Mutter und schieben Sie alle Teile von der Steuerstange. Schieben Sie die Steuerstange wie in Abbildung 4.1 gezeigt ein.
- 4.2. Schieben Sie die Steuerstange wie in Abbildung 4.2 gezeigt in die Vorderachsührung.
- 5.1. Setzen Sie die zwei-drei Kunststoff -Unterlegscheiben, die zuvor von der Steuerstange entfernt wurden, wieder auf die Stange.
- 5.2. Setzen Sie den quadratischen Stahlinsert in das Lenkrad ein (von unten).
- 5.3. Schieben Sie das Lenkrad auf die Steuerstange.
- 5.4. Setzen Sie einen zweiten quadratischen Stahlinsert in das Lenkrad ein (von oben).
- 5.5. Legen Sie eine Federscheibe aus Stahl auf das Stangenende.
- 5.6. Ziehen Sie die Mutter fest.

- 5.7. Schieben Sie die Lenkradkappe auf das Lenkrad.
- 6.1. Schieben Sie die Frontabdeckung auf den Rahmen.
- 6.2. Führen Sie eine M5 x 50mm (50mm lange) Schraube in eine Unterlegscheibe mit 14 mm Durchmesser ein und führen Sie sie durch das Loch im Rahmen.
- 6.3. Ziehen Sie die Mutter an der Schraube fest. Wiederholen Sie die Punkte 6.2. - 6.3.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet! Aufgrund der Produktgröße und der erforderlichen Fähigkeiten. Sturzgefahr.

ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Maximale Belastung des Spielzeug beträgt 30 kg.

ACHTUNG!

- 1) Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite von Kindern unter 36 Monaten aufbewahrt werden.
- 2) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
- 3) Vor dem Gebrauch soll man prüfen, ob das Spielzeug richtig zusammgebaut ist und ob alle Teile zusammengeschraubt sind.
- 4) Verwenden Sie das Spielzeug nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
- 5) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
- 6) Verwenden Sie das Spielzeug nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
- 7) Verwenden Sie das Spielzeug nicht nach der Dämmerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
- 8) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine.
- 9) Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
- 10) Das Spielzeug darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
- 11) Das Spielzeug darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Laufrad geschleppt werden.
- 12) Das Spielzeug darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
- 13) Lassen Sie Ihr Kind nicht auf dem Spielzeug stehen.
- 14) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsregeln und Warnungen zum Fahren auf dem Spielzeug vertraut, die in der Bedienungsanleitung zu finden sind.
- 15) Es wird empfohlen, dass das Kind bei der Verwendung des Spielzeugs Schuhe trägt.

BEDIENUNG

- 1) Um das Fahrzeug anzuhalten, ziehen Sie den Bremshebel (auf der rechten Seite) in Ihre Richtung oder drehen Sie die Pedale, wenn Sie vorwärts/rückwärts fahren, in die entgegengesetzte Richtung.
- 2) Der (mittlere) Schalthebel kann auf eine von zwei Positionen eingestellt werden:
 - A) Bewegen Sie den Hebel von Ihnen weg (nach vorne) - vorwärts/rückwärts fahren
 - B) Bewegen Sie den Hebel in Ihre Richtung (nach hinten) - entkoppeln Sie das Antriebssystem. Trotz der Drehung der Pedale bewegt sich das Fahrzeug nicht.

REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie das Spielzeug sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spülen Sie ihn im Wasser mit dem Detergents oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prüfen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Spielzeug mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Rader und Lenkrad. Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder eine seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Spielzeug vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmäsig gewartet werden. Die Verwendung von Reinigungsmitteln auf Alkohol- oder Ammoniakbasis kann Kunststoffteile beschädigen. Überprüfen Sie regelmäsig die Kettenspannung. Wenn die Kette beschädigt oder gebrochen ist, ersetzen Sie sie durch eine neue. Überprüfen Sie den Schmierzustand der Kette und schmieren Sie sie gegebenenfalls. Gummischläuche sollten gemäß den Bedürfnissen des Benutzers aufgepumpt werden, der maximale Wert ist auf der Seite des Reifens angegeben. Überprüfen Sie den Zustand der Reifen, wenn sie Risse aufweisen oder stark abgenutzt sind, ersetzen Sie sie, damit sie die Sicherheit des Kindes nicht gefährden.

FR

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

INSTRUCTION DE MONTAGE

Les dessins servent d'illustration. Le produit peut différer de celui montré sur les dessins.

AVERTISSEMENT! Seul un adulte doit assembler le produit. Gardez toutes les petites pièces nécessaires à l'assemblage du produit hors de portée des enfants. Tenir les enfants éloignés du produit pendant l'assemblage.

LISTE DES PIÈCES

A – cadre principal du véhicule
B – siège
C – cadre antérieur du véhicule
D – protection antérieure de la transmission du guidon

E – barre de commande
F – protection antérieure
G – guidon
g1 – poignée du guidon

- 1.1. Placez le siège (B) sur le cadre principal du véhicule (A), en gardant la distance souhaitée.
- 1.2. Insérez une vis M5x 40 mm (de 40 mm de longueur) dans une rondelle de 14 mm de diamètre, puis faites-la passer par l'orifice dans le siège et dans le cadre.
- 1.3. Serrez l'écrou du boulon. Répétez les points 1.2. - 1.3. encore 3 fois.
- 2.1. Placez le cadre antérieur (C) sur le cadre principal du véhicule, comme sur l'illustration.
- 2.2. Insérez une vis M5x 45 mm (de 45 mm de longueur) dans une rondelle de 12 mm de diamètre (Ø5x 12 mm), puis faites-la passer par l'orifice dans le cadre.
- 2.3. Serrez l'écrou du boulon. Répétez les points 2.2. - 2.3. encore 3 fois.
- 3.1. Placez la protection de la transmission du guidon (D) sur le cadre antérieur du véhicule (C).
- 3.2. Insérez la protection antérieure de la transmission du guidon dans les trous appropriés du cadre principal du véhicule.
- 4.1. Dévissez l'écrou et enlevez tous les éléments de la barre de commande. Insérez la barre de commande, suivant les instructions sur l'illustration 4.1.
- 4.2. Insérez la barre de commande dans la transmission de l'axe antérieur, selon les indications sur l'illustration 4.2.
- 5.1. Placez les deux-trois rondelles en plastique enlevées précédemment de la barre de commande de nouveau sur la barre.
- 5.2. Placez l'élément carré en acier dans le guidon (par le bas).
- 5.3. Insérez le guidon sur la barre de commande.
- 5.4. Placez le deuxième élément carré en acier dans le guidon (par le haut).
- 5.5. Placez la rondelle élastique en acier sur l'embout de la barre.
- 5.6. Serrez l'écrou.
- 5.7. Insérez la poignée du guidon sur le guidon.
- 6.1. Insérez la protection antérieure sur le cadre.
- 6.2. Insérez une vis M5x 50 mm (de 50 mm de longueur) dans une rondelle de 14 mm de diamètre, puis faites-la passer par le trou dans le cadre.
- 6.3. Serrez l'écrou du boulon. Répétez les points 6.2. - 6.3.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois! En raison des compétences requises et des dimensions du produit! Risque de chute.

ATTENTION! À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. La charge maximale du jouet est de 30 kg.

ATTENTION!

- 1) Le jouet doit être conservé dans un endroit inaccessible aux enfants de moins de 36 mois.
- 2) Ne laissez pas l'enfant seul sans la supervision d'un adulte.

- 3) L'utilisation du jouet requiert des compétences d'orientation spatiale et de guidage, leur manque portant le risque de chute ou de collision, qui peuvent entraîner des blessures chez l'utilisateur ou des tiers.
- 4) Avant l'utilisation, vérifiez, si le jouet est assemblé de manière appropriée et si toutes les pièces sont bien serrées. Vérifiez régulièrement l'état de serrage des vis et d'autres éléments.
- 5) N'utilisez jamais le jouet, si vous constatez des endommagements ou si un élément résulte manquant.
- 6) N'utilisez pas d'autres pièces de rechange que celles suggérées par le fabricant.
- 7) N'utilisez pas le jouet sur une surface raboteuse, avec des bosses, escarpée et près de masses d'eau ouvertes.
- 8) Ne laissez pas l'enfant se mettre debout sur le jouet.
- 9) L'enfant devrait toujours tenir ses deux mains sur le volant.
- 10) Familiarisez l'enfant avec les règles de sécurité et les avertissements concernant l'utilisation du jouet présents dans le manuel d'utilisation.
- 11) Il est recommandé que l'enfant porte des chaussures lors de l'utilisation du jouet.
- 12) Un seul enfant à la fois peut utiliser le jouet.
- 13) Le jouet ne doit jamais être remorqué par un autre véhicule ou un vélo.
- 14) Le jouet ne peut être utilisé pour remorquer un autre véhicule.
- 15) N'utilisez pas le jouet après la tombée de la nuit ou quand la visibilité est réduite.

ФОНКЦИОНЕМЕНТ

- 1) Afin d'arrêter le véhicule, tirez le levier de frein (placé sur la droite) vers vous, ou bien, pendant la marche en avant/en arrière, tournez les pédales dans la direction opposée.
- 2) Le levier de vitesse (central) peut être placé dans une des deux positions :
 - DRIVE - Poussez le levier vers l'extérieur (à l'avant) – marche en avant/en arrière
 - NEUTRAL - Poussez le levier vers vous (à l'arrière) – découplage de la transmission.Malgré le mouvement des pédales, le véhicule ne bougera pas.

НЕТОУОЖЕ И ЕНТРЕТИЕН

Nettoyez régulièrement le jouet. Éliminez les salissures à l'aide d'un chiffon mou, en le trempant à plusieurs reprises dans de l'eau savonnée, essuyez pour sécher. Les parties vernies et chromées doivent être entretenues à l'aide de produits disponibles sur le marché. Vérifiez régulièrement l'état de tous les raccordements vissés, surtout ceux liant les mécanismes du jouet avec le cadre, en particulier ceux des roues et du guidon. Conservez le produit dans un endroit sec. Si le produit est mouillé, séchez les parties métalliques pour les protéger contre la corrosion. L'utilisation de produits nettoyants à base d'alcool ou d'ammoniac peut endommager les pièces en plastique. Vérifiez régulièrement la tension de la chaîne. Si la chaîne est endommagée ou cassée, remplacez-la par une nouvelle chaîne. Vérifiez l'état de lubrification de la chaîne et lubrifiez-la en cas de besoin.

RU ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Наглядный чертеж. Продукт может отличаться от того, который представлен на рисунке.

ВНИМАНИЕ! Сборку игрушки может осуществлять только взрослый. Все небольшие элементы, необходимые для сборки игрушки, держите вдали от детей.

Болты, гайки и шайбы, не указанные в списке деталей либо на картинках, уже установлены на целевых элементах. Для того, чтобы их использовать, следует сперва их открутить и снять, установить деталь (например, колесо, руль) и вновь довинтить, соблюдая очередность сборки с картинок/фотографий.

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

A – основная рама гокарта
B – сиденье
C – передняя рама гокарта
D – передний кожух направляющей руля

E – прут управления
F – передний кожух
G – руль управления
g1 – накладка руля

- 1.1. Наденьте сиденье (B) на основную раму карта (A) на выбранном расстоянии.
- 1.2. Вставьте болт M5x40мм (длиной 40 мм) в шайбу диаметром 14 мм, а далее проденьте через отверстие в раме.
- 1.3. Довинтите гайку на болте. Повторите действия из пунктов 1.2. - 1.3. еще три раза.
- 2.1. Надеть переднюю раму (B) на основную раму карта, как показано на рисунке.
- 2.2. Вставьте болт M5x45 мм (длиной 45мм) в шайбу диаметром 12 мм (Ø5x 12мм), а далее проденьте через отверстие в раме.
- 2.3. Довинтите гайку на болте. Повторите действия из пунктов 2.2. - 2.3. еще три раза.
- 3.1. Наложите передний кожух направляющей руля (Г) на переднюю раму карта (B).
- 3.2. Вставьте передний кожух направляющей руля в соответствующие отверстия в основной раме карта.
- 4.1. Открутите гайку и суньте все элементы прута управления. Вставьте прут управления, как показано на рисунке 4.1.
- 4.2. Вставьте прут управления в направляющую передней оси, как показано на рис. 4.2.
- 5.1. Наложить вновь на прут две-три пластиковые шайбы, предварительно снятые с прута управления.
- 5.2. Вставить квадратный стальной вкладыш в руль управления (снизу).
- 5.3. Надеть руль на прут управления.
- 5.4. Вставить второй квадратный стальной вкладыш в руль управления (сверху).
- 5.5. Наложить стальную пружинящую подкладку на конец прута.
- 5.6. Довинтите гайку.
- 5.7. Вставить накладку руля на руль.
- 6.1. Наденьте передний чехол на раму.
- 6.2. Вставьте болт M5x50мм (длиной 50 мм) в шайбу диаметром 14 мм, а далее проденьте через отверстие в раме.
- 6.3. Довинтите гайку на болте. Повторить действия из пунктов 6.2. - 6.3.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1) Игрушка не рассчитана на детей младше 36 месяцев! Присутствует риск подавиться либо задохнуться вследствие попадания в органы дыхания малых элементов, которые могут образоваться в ходе использования игрушки. Игрушка должна храниться в недоступном устройстве и сетевой шнур следует хранить в месте, недоступном для детей в возрасте младше 36 месяцев.
- 2) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
- 3) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикручены.
- 4) Не используйте игрушки, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
- 5) Используйте только те запасные части, которые рекомендует ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.
- 6) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
- 7) Максимальная нагрузка игрушки 30 кг
- 8) Не используйте игрушки на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
- 9) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
- 10) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
- 11) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными с ездой на игрушке, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
- 12) Игрушка одновременно может пользоваться только один ребенок.
- 13) Игрушка никогда не может быть на буксире у другого автомобиля или велосипеда.
- 14) Игрушка нельзя использовать для буксировки других транспортных средств
- 15) Не пользуйтесь игрушкой после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.
- 16) Пользование игрушкой требует обладания навыками в пространственной ориентировке и управлении, отсутствие которых может привести к падению либо столкновению, которые могут вызвать травмы

пользователя либо третьих лиц.

17) Не позволяйте ребенку стоять на игрушке.

18) Рекомендуется, чтобы ребенок, пользуясь игрушкой, имел надетую обувь.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 1) Чтобы остановить карт следует потянуть за рычаг тормозов (находящийся с правой стороны) на себя, либо в ходе езды вперед/назад, начать крутить педалями в противоположном направлении.
- 2) Рычаг скорости (средний) может быть установлен в одном из двух положений:
 - A) Передвижение рычага от себя (вперед) – езда вперед/назад
 - B) Передвижение рычага к себе (назад) – расцепление приводной системы. Несмотря на вращение педалей, карт не будет двигаться..

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Держите игрушке в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением моющего средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств. Проверяйте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля. Игрушка держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии. 4) Применение чистящих средств на базе спирта либо аммиака может привести к повреждению пластиковых элементов. Регулярно проверяйте натяжение цепи. В случае повреждения либо порыва цепи – замените ее на новую. Проверяйте состояние смазки цепи и в случае необходимости смажьте ее. Камеры следует накачать для потребностей пользователя, максимальное значение указано на боковой поверхности камеры. Проверяйте состояние колесной резины, если она сильно растрескалась либо очень износилась, замените ее, чтобы она не представляла опасности для ребенка.



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ!

МОНТАЖНИ ИНСТРУКЦЕ

Nákresy jsou pouze informativní. Produkt se může lišit od uvedeného na obrázcích.

POZOR! Montáž smí provádět pouze dospělá osoba! Veškeré drobné prvky nezbytné pro sestavení hračky uchovávejte mimo dosahu dětí.

Šrouby, matice a podložky neuvedené na seznamu dílů nebo na obrázcích byly již předem namontovány do cílových součástek. Pro jejich použití musí se nejdříve odšroubovat a sundat, namontovat díl (např. kola a volant) a opět přišroubovat s dodržení montážního pořadí uvedeného na obrázcích / fotografiích.

DÍLY	A – hlavní rám vozidla	E – řídicí tyč
	B – sedadlo	F – přední kryt
	C – přední rám vozidla	G – volant
	D – přední kryt hrídce volantu	g1 – kryt volantu

- 1.1. Sedadlo (B) umístete do požadované vzdálenosti na hlavním rámu vozidla (A).
- 1.2. Nasadte na šroub M5x 40 mm (s délkou 40 mm) podložku o průměru 14 mm, a následně zasunte je do otvoru v rámu.
- 1.3. Na vycnivající stranu šroubu našroubujte matici na doraz. Zopakujte odstavce 1.2. až 1.3. ještě 3krát.
- 2.1. Nasadte přední rám (C) na hlavní rám vozidla, jako je uvedeno na obrázku.
- 2.2. Nasadte na šroub M5x 45 mm (s délkou 45 mm) podložku o průměru 12 mm (Ø5 x 12 mm), a následně zasunte

je do otvoru v rámu.

- 2.3. Na vycnívající stranu šroubu našroubujte matici na doraz. Zopakujte odstavce 2.2. až 2.3. ještě 3krát.
- 3.1. Nasadte přední kryt hrídače volantu (D) na přední rám vozidla (C).
- 3.2. Zasuňte přední kryt hrídače volantu do příslušných otvorů v hlavním rámu vozidla.
- 4.1. Odšroubujte matici a sesuňte všechny prvky z řídicí tyče. Vsunte řídicí tyč jako uvedeno na obrázku c. 4.1.
- 4.2. Vsunte řídicí tyč do vodičí lišty přední nápravy, jako uvedeno na obrázku c. 4.2.
- 5.1. Nasadte dve až tři plástové podložky zpět na řídicí tyč.
- 5.2. Umístete čtvercovou ocelovou vložku ve volantu (zespoda).
- 5.3. Nasadte volant na řídicí tyč.
- 5.4. Umístete druhou čtvercovou ocelovou vložku ve volantu (z vrchu).
- 5.5. Nasadte ocelovou pružnou podložku na konec tyče.
- 5.6. Utáhněte matici.
- 5.7. Osadte volant krytem volantu.
- 6.1. Osadte rám předním krytem.
- 6.2. Nasadte na šroub M5x 50 mm (s délkou 50 mm) podložku o průměru 14 mm, a následně zasunte je do otvoru v rámu.
- 6.3. Na vycnívající stranu šroubu našroubujte matici na doraz. Zopakujte odstavce 6.2. až 6.3.

UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců! Vzhledem k velikosti produktu a požadovaným dovednostem. Nebezpečí pádu.

UPOZORNĚNÍ! Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální nosnost produktu je 30 kg.

UPOZORNĚNÍ!

- 1) Hračku uchovávejte mimo dosahu dětí mladších 36 měsíců.
- 2) Produkt používejte opatrně, dieťa musí byť vždy poučené ako správne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 3) Před použitím se ujistěte, že je produkt správně složený, chráňte všechny části před dětmi. Pravidelně produkt kontrolujte.
- 4) Nahradne diely používajte vždy originalne dodane výrobcom.
- 5) Nepoužívejte produkt je-li jakkoliv jeho část poškozena nebo chybí.
- 6) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bází, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovnom povrchu.
- 7) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 8) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 9) Produkt nefahajte za inými vozidlami.
- 10) Doporučujeme aby dítě během používání hračky mělo obuv.
- 11) Za produktem nefahajte ine vozidla.
- 12) Nepoužívejte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 13) Nedovoľte dítěti stoupať na hračku.
- 14) Dítě se musí vždy držet volantu oběma rukama.
- 15) Seznamte dítě s pokyny pro bezpečnou jízdu hračkou a varováním uvedeným v návodu k použití.

OBSLUHA

- 1) Pro zastavení vozidla musí se k sobe zatáhnout páka brzd (je umístena na pravé straně) nebo za jízdy vpřed / vzad se musí šlápnout na pedály v protisměru.
- 2) Páka razení (prostřední) se může nastavit do jedné ze dvou poloh:
 - A) Posunutím páky od sebe (vpřed) – jízda vpřed / vzad
 - B) Zatáhnutím páky k sobe (vzad) – odvešení pohonné soustavy. Navzdory šlápnání do pedálů, se vozidlo nerozjede.

ČIŠTĚNÍ

Udržujte produkt v čistotě. Použíjte vlhký hadřík. Nepoužívejte chemické ani agresivní čističe. Pravidelně produkt kontrolujte. Poškozené pláště vyměňte za nové. Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblivé části. Produkt uschovejte na suchém místě. Mokry produkt vysušte, zvláště kovové části aby nedošlo ke korozi. Pravidelně kontrolujte protažení rețezu. V případě poškození nebo prasknutí rețezu – vyměnte rețez za nový. Kontrolujte mazání rețezu, a v

případe potreby retez promažte. Duše se musí nafouknout dle potřeb uživatele, maximální tlak je uveden na bocnici pneumatiky. Kontrolujte stav pneumatik, jsou-li popraskané nebo velmi opotřebené – vymente za nové, aby neohrožovaly bezpečnost dítěte.

SK **DŮLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!**

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

Obrázky sú názorné. Skutočný výrobok sa môže líšiť od výrobku, ktorý je predstavený na obrázkoch.

POZOR! Montáž smie vykonávať len dospelá osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž hračky, uchovávajúte mimo dosahu detí.

Skrutky, matice a podložky, ktoré nie sú označené na zozname dielov alebo na obrázkoch, sú už namontované na cieľových prvkoch. Pred použitím ich musíte najprv odskrutkovať a zložiť, namontovať daný diel (napr. koleso, volant) a opätovne dotiahnuť so zachovaním správneho poradia montáže podľa obrázkov.

DIELY	A – hlavný rám vozidla	E – tyč riadenia
	B – sedadlo	F – predný kryt
	C – predný rám vozidla	G – volant
	D – predný kryt vodiča volantu	g1 – potah volantu

- 1.1. Sedadlo (B) zložte na hlavný rám vozidla (A) na požadovanej vzdialenosti.
- 1.2. Zasuňte skrutku M5x40mm (s dĺžkou 40mm) do podložky s priemerom 14mm, a následne preložte cez otvor v ráme.
- 1.3. Dotiahnite maticu na skrutke. Zopakujte body 1.2. – 1.3. 3-krát.
- 2.1. Predný rám (C) zložte na hlavný rám vozidla tak, ako je to znázornené na obrázku.
- 2.2. Zasuňte skrutku M5x45mm (s dĺžkou 45mm) do podložky s priemerom 12mm (Ø5x12mm), a následne preložte cez otvor v ráme.
- 2.3. Dotiahnite maticu na skrutke. Zopakujte body 2.2. – 2.3. 3-krát.
- 3.1. Predný kryt vodiča volantu (D) zložte na predný rám vozidla (C).
- 3.2. Zasuňte predný kryt vodiča volantu do príslušných otvorov v hlavnom ráme vozidla.
- 4.1. Odskrutkujte maticu a zosunite všetky prvky riadenia. Zasuňte tyč riadenia tak, ako je to znázornené na obrázku 4.1.
- 4.2. Zasuňte tyč riadenia do vodiča prednej osi tak, ako je to znázornené na obrázku 4.2.
- 5.1. Zložte na tyč opäť dve-tri plastové podložky, ktoré ste predtým zložili z riadenia.
- 5.2. Umiestnite štvorcovú ocelovú vložku do volantu (zdola).
- 5.3. Zasuňte volant na tyč riadenia.
- 5.4. Zložte druhú štvorcovú ocelovú vložku do volantu (zhora).
- 5.5. Zložte pružnú ocelovú podložku na koncovku tyče.
- 5.6. Dotiahnite maticu.
- 5.7. Natiahnite potah volantu na volant.
- 6.1. Zasuňte predný kryt na rám.
- 6.2. Zasuňte skrutku M5x 50mm (s dĺžkou 50mm) do podložky s priemerom 14mm, a následne preložte cez otvor v ráme.
- 6.3. Dotiahnite maticu na skrutke. Zopakujte body 6.2. – 6.3.

UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov vzhľadom na vyžadované schopnosti a rozmery výrobku. Riziko pádu.

UPOZORNENIE! Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Maximálna nosnosť produktu je 30 kg.

UPOZORNENIA!

- 1) Hračku uchovávajte na mieste mimo dosahu detí vo veku do 36 mesiacov.
- 2) Produkt používajte opatrne, dieťa musí byť vždy poučené ako správne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 3) Pred použitím se uistite, že je produkt správne složený, chráňte všetky časti pred deťmi. Pravidelne produkt kontrolujte.
- 4) Nahradne diely používajte vždy originalne dodane výrobcom.
- 5) Nepoužívajte produkt je-li jakakoliv jeho časť poškodená alebo chybi.
- 6) Nepoužívajte produkt v blízkosti nerovnosti, bazénů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovnom povrchu.
- 7) Nikdy nenechajte dieť bez dozoru.
- 8) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 9) Produkt nefahajte za inými vozidlami.
- 10) Odporúčame aby dieťa počas používania hračky malo obuv.
- 11) Za produktom nefahajte ine vozidla.
- 12) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 13) Zabráňte, aby dieťa na hračke stálo.
- 14) Dieťa musí držať volant vždy oboma rukami.
- 15) Oboznáňte dieťa s bezpečnostnými zásadami a varovaniami, ktoré súvisia s jazdením na hračke, a ktoré sú uvedené v používateľskej príručke.

POUŽÍVANIE

- 1) Vozidlo sa zastavuje potiahnutím páky brzdy (je umiestnená na pravej strane) k sebe, alebo pri jazde dopredu/dozadu pretocením pedálov opacným smerom.
- 2) Páka rýchlosti (prostredná) sa dá nastaviť v jednej z dvoch polôh:
 - A) Presunutie páky od seba (dopredu) – jazda dopredu/dozadu
 - B) Presunutie páky k sebe (dozadu) – oddelenie hnacieho ústrojenstva.Vozidlo sa nikdy nepohne bez otáčania pedálov.

ČISTENIE

Udržujte produkt v čistote. Použite vlhku handričku. Nepoužívajte chemické ani agresívne čističe. Pravidelne kontrolujte skrutky, a všetky pohyblivé časti. Produkt uschovajte na suchom mieste. Mokry produkt vysušte, zvlášť kovové časti aby nedošlo ku korózii. Pravidelne kontrolujte stav napnutia retaze. V prípade, ak sa retaz poškodí alebo roztrhne, vymenite ju na novú. Kontrolujte stav namazania retaze, a keď je to potrebné, retaz namažte. Duše pneumatiky nahustite podľa potrieb používateľa, maximálna hodnota je uvedená na bočnej strane pneumatiky. Kontrolujte stav pneumatík, a keď sú popukané alebo veľmi opotrebované, vymenite ich na nové, aby neohrozovali bezpečnosť dieťaťa.



FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE!

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Az ábrák áttekintő ábrák. A termék eltérhet az ábrán láthatótól.

FONTOS! A játék összeszerelését kizárólag felnőtt személy végezheti. A játék összeszereléséhez szükséges apró alkatrészeket tartsa gyermekektől elzárva.

Az alkatrészlistán vagy az ábrákon nem jelölt alkatrészek már fel vannak szerelve azokra az elemekre, amelyekre valók. Ha ezeket akarja használni, akkor ki kell csavarozni és le kell venni őket, fel kell szerelni az adott elemet (pl. kereket, kormánykereket), majd vissza kell ezeket az alkatrészeket szerelni betartva az ábrákon/fényképeken

látható szerelési sorrendet.

ALKATRÉSZLISTA

A – a jármű fő kerete	E – irányító rúd
B – ülés	D – első védőburkolat
C – a jármű első kerete	G – kormánykerék
D – kormányösszekötő első védőburkolata	g1 – kormánykerék rátét

- 1.1. Tegye fel az ülést (B) a jármű (A) fő keretére, a kiválasztott távolságban.
- 1.2. Dugja be az M5x 40 mm (40 mm hosszú) csavart a 14 mm átmérőjű alátétbe, majd dugja át az ülésben és a keretben található furaton.
- 1.3. Csavarja rá az anyát a csavarra. Ismétlje meg az 1.2 és az - 1.3. pontot még háromszor.
- 2.1. Tegye fel az első keretet (C) a jármű fő keretére, ahogy az ábrán látható.
- 2.2. Dugja be az M5x 45 mm (45 mm hosszú) csavart a 12 mm átmérőjű alátétbe (Ø5x 12 mm), majd dugja át a keretben található furaton.
- 2.3. Csavarja rá az anyát a csavarra. Ismétlje meg az 2.2 és a - 2.3. pontot még háromszor.
- 3.1. Tegye fel a kormányösszekötő (D) védőburkolatát a jármű első keretére (C).
- 3.2. Dugja be a kormányösszekötő védőburkolatát a jármű fő keretében található megfelelő furatba.
- 4.1. Csavarja ki az anyát és dugjon rá minden elemet az irányító rúdról. Dugja be az irányító rudat, ahogy azt a 4.1 ábra mutatja.
- 4.2. Dugja be az irányító rudat az első tengely megvezetőjébe, ahogy azt a 4.2 ábra mutatja.
- 5.1. Tegyen fel két-három, az irányítórúdról előzőleg levett, műanyag alátétet újra a rúdra.
- 5.2. Helyezze be a négyzetleges, fém betétet a kormánykerékbe (alulról).
- 5.3. Dugja rá a kormánykereket az irányító rúdra.
- 5.4. Helyezze rá a második négyzetleges, fém betétet a kormánykerékre (felülről).
- 5.5. Tegye fel a fém, rugós alátétet a rúd végére.
- 5.6. Csavarja rá az anyát.
- 5.7. Dugja rá a kormánykerék rátétet a kormánykerékre.
- 6.1. Dugja be az első védőburkolatot a keretre.
- 6.2. Dugja be az M5x 50 mm (50 mm hosszú) csavart a 14 mm átmérőjű alátétbe, majd dugja át a keretben található furaton.
- 6.3. Csavarja rá az anyát a csavarra. Ismétlje meg az 6.2 és a - 6.3 pontokat.

FIGYELMEZTETÉS! Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas! Eлесés veszélye.

FIGYELMEZTETÉS! Védőfelszereléssel használandó! Közúti forgalomban nem szabad használni!
A játékszer maximális terhelhetősége 50 kg.

FIGYELMEZTETÉSEK!

- 1) A játékot 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani.
- 2) A játék használatához térbeli tájékozódási és irányítási képességre van szükség, amelyek hiánya елесés vagy útközés kockázatát vonja maga után, aminek következtében megsеbesülhet a felhasználó vagy harmadik személy.
- 3) Használat előtt ellenőrizze, hogy a játékot jól rakták-e össze, és minden alkatrészét megfelelően meghúzták. Rendszeresen ellenőrizze a csavarok és más elemek meghúzottóságát.
- 4) Ne használja a rollert a játékot abban az esetben, ha bármilyen meghibásodás tapasztalható rajta, vagy ha hiányzik valamelyik eleme.
- 5) Kizárólag a gyártó által javasolt cserealkatrészeket használjon.
- 6) Ne használja a játékot egyenetlen, göröngyös, meredek terepen, és nyílt víztárolók közelében.
- 7) Ne engedje meg a gyerekeknek, hogy ráálljon a játékra.
- 8) Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.
- 9) A gyerekeknek mindig két kézzel kell a kormányt tartania.
- 10) A gyermekével meg kell ismertetni biztonsági szabályokat és a játékkal való közlekedéshez kapcsolódó figyelmeztetéseket, amelyek a kezelési útmutatóban találhatók.
- 11) Ajánlott, hogy a játékot használó gyermek cipőt viseljen.
- 12) A játékok egyszerre csak egy gyermek használhatja.
- 13) A játékot soha nem szabad más járművel vonatni.
- 14) A játékot nem szabad más jármű vontatásához használni.

15) Ne használja a járművet alkonyat után, vagy ha korlátozottak a látási viszonyok.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- 1) A jármű megállításához meg kell húzni a fék karját (a jobb oldalon található) maga felé, vagy előre/hátra haladási közben az ellenkező irányban kell a pedálokat forgatni.
- 2) A sebességváltó kart (középső) két pozíció egyikébe lehet beállítani:
DRIVE - A kart eltolja magától (előre) – előre/hátra menet
NEUTRAL - A kart maga felé húzza (hátra) – szétkapcsolja a hajtásláncot. Ennek ellenére, hogy forgatja a pedálokat, a jármű nem mozdul.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tartsa tisztán a játékokat. A szennyeződések puha szivaccsal távolítsa el, amit gyakran öblít tisztítószerez vízben, majd a rollert törölje szárazra. A lakkozott és krómzott alkatrészeket általánosan kapható szerekkel konzerválja. Rendszeresen ellenőrizze az összes csavarokötés állapotát, amelyek a játék egyes alkatrészeit, különösen a kerekeket és a kormányt erősítik a kerethez. A terméket tartsa száraz helyen. Ha nedvesség éri, a fém alkatrészeket szárítsa meg, hogy védve legyenek a korróziótól. Ha alkohol vagy ammónia bázisú tisztítószereket használ, az árthat a műanyag elemeknek. Rendszeresen ellenőrizze a lánc feszességét. Amennyiben a lánc megsérül vagy elszakad, cserélje ki újra. Ellenőrizze a lánc meg van-e kenve, és szükség esetén kenje meg. A tömlőket a felhasználó szükséglete szerint kell felfújni, a maximális nyomásérték a gumibroncs oldalán meg van adva. Ellenőrizze a gumibroncsok állapotát, ha el van repedve vagy elkopott, cserélje ki újra, hogy ne veszélyeztesse a gyerek testi épségét.

RO IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Pozele sunt doar pentru referinta. Produsul poate diferi de imagini.

Atentie! Produsul se monteaza de catre un adult. Toate piesele mici, necesare montajului kartului se vor depozita departe de copil.

Suruburile, piulițele și saubele care nu sunt marcate în lista pieselor sau în imaginile pieselor sunt deja instalate pe piesele desemnate. Pentru a le folosi mai întâi desurubati-le și scoateti-le. Apoi montati piesa pe arbore / tija (de ex. Roata, volan) și strangeti din nou surubul / piulița (urmand cifrele si ordinea de instalare corespunzatoare).

LISTA COMPONENTE

A – gokart cadru metalic
B – scaun
C – cadru frontal
D – capac frontal pentru cadru

E – ax directie
F – capac frontal
G – ax roata
g1 – capac roata

- 1.1. Asezati scaunul (B) pe cadrul principal gokart (A) - puteti alege distanta de montare.
- 1.2. Introduceti surubul M5x 40mm (cel mai scurt - lungimea 40mm) intr-o saiba cu diametrul de 14 mm si apoi introduceti-l prin orificiile scaunului si cadrului.
- 1.3. Strangeti piulița. Repetati punctele 1.2. - 1.3. de inca trei ori.
- 2.1. Asezati cadrul frontal (C) pe cadrul principal conform imaginii prezentate.
- 2.2. Introduceti surubul M5x 45mm (surubul mediu - lungimea 45mm) intr-o saiba cu diametrul de 12mm (Ø5x 12mm) si apoi introduceti-l prin cadrul frontal si cadrul principal.
- 2.3. Strangeti piulița. Repetati punctele 2.2. - 2.3. de inca trei ori.
- 3.1. Asezati capacul arborelui de directie fata (D) pe cadrul gokartului frontal (C).

- 3.2. Introduceți capacul (D) în orificiile desemnate din cadrul gokart principal (A). Va rugăm să verificați imaginile.
- 4.1. Desurubăți piulita și scoateți toate elementele din bara de direcție (E).
Introduceți bara așa cum a fost arătat în fig 4.1.
- 4.2. Introduceți bara de direcție în orificiul din puntea roții din față, așa cum se arată în fig. 4.2.
- 5.1. Puneți două sau trei saibe din plastic (scoase anterior din bara de direcție) pe bara.
- 5.2. Introduceți o parte metalică patrată în volan (din partea de jos).
- 5.3. Introduceți volanul pe bara de direcție.
- 5.4. Introduceți a doua parte metalică patrată în volan (din partea superioară).
- 5.5. Introduceți saiba de arc pe bara de direcție.
- 5.6. Strângeți piulita.
- 5.7. Introduceți capacul volanului (g) în volan.
- 6.1. Așezați capacul frontal (F) pe cadrul principal.
- 6.2. Introduceți surubul M5x 50mm (cel mai lung - lungimea 50mm) într-o saiba cu diametrul de 14mm (Ø5x 14mm) și introduceți gaura în cadru.
- 6.3. Strângeți piulita. Repetați punctele 6.2. - 6.3. de încă trei ori.

AVERTISMENT! Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni! Datorită dimensiunii produsului și a competențelor necesare. Risc de cădere.

AVERTISMENT! A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utiliza în trafic. Sarcina maximă - 30kg.

AVERTISMENTE!

- 1) Jucăria trebuie utilizată cu prudență, deoarece este necesară îndemânarea pentru a evita căderile sau coliziunile care cauzează ranirea utilizatorului sau a terților.
- 2) Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că jucăria este asamblată corespunzător. Pastrați întotdeauna toate partile la îndemâna copiilor.
- 3) Nu utilizați jucăria atunci când orice piesă este deteriorată sau lipsește orice piesă.
- 4) Utilizați numai piese de schimb aprobate de producător
- 5) Nu utilizați jucăria pe drumuri accidentate, accidentate, abrupte și lângă apă.
- 6) Nu lăsați copilul să stea pe jucărie.
- 7) Nu va lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- 8) Copiii trebuie să țină întotdeauna ambele mâini pe volan.
- 9) Învățați copilul cum să folosească jucăria, cum să calarească, să conducă și să franeze.
- 10) Copilul trebuie să poarte pantofi atunci când folosește jucăria.
- 11) Jucăriile trebuie folosite de un copil în același timp.
- 12) Această jucărie nu trebuie remorcată niciodată de un alt vehicul sau bicicletă.
- 13) Această jucărie nu poate fi folosită pentru tractarea altor vehicule.
- 14) Nu utilizați jucăria după întuneric sau când vizibilitatea este limitată.

FRANA ȘI CUTIA DE VITEZE

- 1) Pentru a frana sau a opri - trageți în sus maneta de frână (este situată pe partea dreaptă) sau când mergeți în față / înapoi rotiți pedalele în direcție opusă.
- 2) Butonul de transmisie (unul în mijloc) poate fi fixat în una din cele două poziții:
 - A) bat glisant în față (direcția roții de direcție) - conducere față / spate
 - B) bat glisant pe spate (direcția scaunului) - deconectarea mecanismului de pedală.
În ciuda rotației pedalelor - jucăria nu se va mișca.

CURATENIE ȘI MENTENANȚĂ

Pastrați produsul curat. Murdăria trebuie îndepărtată cu un burete moale, adesea spălat cu apă și detergent, ștergeți-l uscat. Verificați starea tuturor conexiunilor cu surub de fixare cu diferite mecanisme ale cadrului jucăriei și, în special, a roților. Pastrați kartul într-un loc uscat. În cazul în care se uda, curătați bine folosind o carpa uscată pentru a preveni coroziunea. Utilizarea produselor de curățat pe baza de alcool sau amoniac poate deteriora și componentele din plastic. Verificați în mod regulat tensiunea lanțului. Dacă lanțul este deteriorat sau rupt - înlocuiți cu cel nou. Verificați des ungerea lanțului - dacă este necesară ungeți-o cu unșoare adecvată. Anvelopele trebuie umflate corespunzător - presiunea maximă de umflare este marcată pe partea laterală a anvelopei. Verificați în mod regulat starea anvelopei - dacă este epuizată, crapată sau deteriorată - înlocuiți-o cu

MANUFACTURED FOR / WYPRODUKOWANO DLA:

**PM INVESTMENT
GROUP**

**PM INVESTMENT
GROUP NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.**

Podkowy 18
04-937 Warszawa, Poland

**WAREHOUSE & CONTACT ADDRESS /
ADRES KONTAKTOWY I MAGAZYNU:**

Łukówiec 98, 05-480 Karczew, Poland
phone: 00 48 22 394 09 94
e-mail: info@pminvestment.pl
www.pminvestment.pl



www.millymally.pl